FISHERIES ACT

Maritimes Region Variation Order 2023-118

Pursuant to subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, the Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region hereby issues the annexed Order varying the close time for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 34.

Issued at Moncton, New Brunswick this 24th day of November, 2023.

Doug West tell
Regional Director General
Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER IN LOBSTER FISHING AREA 34

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-118.

Variation

2. The close time for fishing for lobster in Lobster Fishing Area 34, as fixed by subsection 57(1) of the Atlantic Fishery Regulations, 1985 and set out in item 34 of Schedule XIV thereto, is hereby varied such that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I of the Table to this Order during the close time set out in column II.

Table

Item	Column I Lobster Fishing Area	Column II Close Time
34	Lobster Fishing Area 34	June 1 to 00:01 Dec. 15

Coming into Force

3. This Order shall come into force on the date of signature and remain in force until December 15, 2023 at 00:01 hours unless otherwise revoked.

NOTICE

The Regional Director General of the Department of Fisheries and Oceans for the Maritimes Region gives notice that the Variation Order MAR-VAR-2023-118 has been issued to vary the close times for Lobster Fishing Area 34.

Lobster Fishing Area 34 will remain closed temporarily until further notice.

For more information, please contact a local fishery officer.

Doug Wentzell Regional Director General Maritimes Region Fisheries and Oceans Canada
Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-118

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes Ordonnance de modification 2023-118

En application du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 34.

Fait à Moncton (Nouveau-Brunswick) le 24 novembre 2023.

Doug Wentfell Directeur genéral régional Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 34

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'Ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2023-118.

Modification

2. Les périodes de fermeture de la pêche au homard pour la zone de pêche du homard 34, établies au paragraphe 57(1) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquées à l'article 34 de l'annexe XIV de ce règlement, sont par la présente modifiée de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession un homard, ou d'avoir à bord d'un bateau un casier à homards dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant la période de fermeture indiquée à la colonne II.

Tableau

Article	Colonne I Zone de pêche du homard nº	Colonne II Période de fermeture
34	Zone de pêche du homard 34	1 ^{er} juin à 00 h 01 le 15 déc.

Entrée en vigueur

3. L'ordonnance entre en vigueur la date de sa signature et demeurera en vigueur, sauf abrogation antérieure, jusqu' à 00 h 01 le 15 décembre 2023.

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-118 a été émise pour modifier les périodes de fermeture pour la zone de pêche du homard 34.

La zone de pêche du homard 34 restera fermée temporairement jusqu'à nouvel ordre.

Pour obtenir de plus amples renseignements, prière de communiquer avec un agent des pêches local.

Doug Wentzell Directeur général régional Région des Maritimes